

吃

Restaurant et nourriture

De la table à l'addition, avec les phrases pour le piment, les allergies et les régimes.

Une table pour deux

两位

liǎng wèi

La carte, s'il vous plaît

请给我菜单

qǐng gěi wǒ cài dān

Vous avez une carte en anglais ?

有英文菜单吗？

yǒu Yīngwén cài dān ma?

Vous avez une carte avec des photos ?

有带图片的菜单吗？

yǒu dài túpiàn de cài dān ma?

Qu'est-ce que vous me conseillez ?

有什么推荐的？

yǒu shénme tuījiàn de?

Je voudrais celui-ci

我要这个

wǒ yào zhège

Pas épicé, s'il vous plaît

不要辣

bú yào là

Légèrement épicé

微辣

wēi là

Sans coriandre, s'il vous plaît

不要香菜

bú yào xiāngcài

Je suis végétarien

我吃素

wǒ chī sù

Je ne mange pas de porc

我不吃猪肉

wǒ bù chī zhūròu

Je suis allergique aux cacahuètes

我对花生过敏

wǒ duì huāshēng guòmǐn

Une bouteille d'eau, s'il vous plaît

请给我一瓶水

qǐng gěi wǒ yì píng shuǐ

Vous l'avez bien frais ?

有冰的吗？

yǒu bīng de ma?

Vous avez une fourchette ?

有叉子吗？

yǒu chāzi ma?

C'est délicieux

很好吃

hěn hǎochī

L'addition, s'il vous plaît

买单

mǎidān

Je peux l'emporter ?

可以打包吗？

kěyǐ dǎbāo ma?

Bon à savoir

- Dans beaucoup de restaurants, on commande en scannant le QR code sur la table (扫码点餐 sǎo mǎ diǎn cān) : la carte s'ouvre dans Alipay ou WeChat, avec des photos, et on paie au même endroit.
- 微辣 wēi là « légèrement épicé » au Sichuan ou au Hunan peut rester très fort pour un visiteur. Si vous ne mangez pas épicé, dites 不要辣 bú yào là.
- L'eau et le thé sont souvent servis chauds ou tièdes. Demandez 有冰的吗? yǒu bīng de ma? si vous voulez une boisson fraîche.
- Le pourboire ne se pratique pas en Chine. 买单 mǎidān sert à demander l'addition ; dans beaucoup d'endroits, on paie au comptoir.
- En cas d'allergie grave, écrivez-la en chinois et montrez-la à chaque commande : « 我对花生过敏 wǒ duì huāshēng guòmǐn » signifie une allergie aux cacahuètes.